Tour 12 A:

Lào Cai - Hà Khẩu - Lào Cai
(Trong ngày)

Những điểm đặc sắc trong chương trình:

☞ **Xuất cảnh bằng giấy thông hành chi phí thấp, không cần visa hộ chiếu.**

☞ **Thưởng thức các món ăn Trung Hoa đặc sắc: Mực nướng ông trọc, xúc xích nướng, bánh nướng Chiết Giang, đậu phụ thối, bánh bao nhỏ, vịt quay, lẩu gà cay, lẩu cá đá, mỳ trộn, lẩu xiên, kem tươi, trà sữa nướng,…**

☞ **Tham quan Công viên Sơn Lâm (Công viên Ánh sáng) – Công viên lớn nhất Hà Khẩu;**

☞ **Thỏa thích mua sắm tại các cửa hàng trên phố của thị trấn Hà Khẩu.**

☞ **Tìm hiểu về cảnh vật và con người ở thị trấn và nông thôn Hà Khẩu – TQ.**







08:00	HDV đón đoàn tại Cửa Khẩu Quốc Tế Lào Cai, làm thủ tục xuất cảnh cho đoàn sang thị trấn Hà Khẩu (Vân Nam, Trung Quốc). Dọc đường đi hướng dẫn viên giới thiệu về cầu Hồ Kiều 1, Hồ Kiều 2, ranh giới Việt Nam và Trung Quốc, sông Hồng, sông Nậm Thi...
09:30	HDV đưa Quý khách tham quan và mua sắm đồ tại siêu thị Hoa Liên (Quốc Thái), các dãy phố Thương mại, phố Quảng Ninh, Phố Nhân dân...Quý khách thỏa thích mua các mặt hàng như giầy dép, quần áo, túi xách, đồ gia dụng và các món ăn vặt đang được ưa thích như: Chân gà cay, bánh phô mai, hạt dẻ mật ong, khoai tây trộn…
11:00	Quý khách lên tới tham quan check in tại Công Viên Sơn Lâm hay còn gọi là Công Viên Ánh Sáng (Phương tiện vận chuyển và vé tham quan chưa bao gồm trong giá tour)
12:00	Quý khách dùng bữa trưa tại nhà hàng Trung Quốc - thưởng thức những món ăn đặc trưng của nước bạn như: Vịt quay, khâu nhục, đậu phụ Tứ Xuyên….
14:00	Quý khách có mặt tại cửa khẩu để làm thủ tục nhập cảnh về Việt Nam.
15:00	Đoàn về đến Cửa Khẩu Việt Nam, HDV chia tay đoàn. Hẹn gặp lại Quý khách vào những hành trình tiếp theo.

GIÁ NGÀY THƯỜNG:	
CHI PHÍ THỦ TỤC XNC TRONG NGÀY CHO 01 KHÁCH **(dịch vụ thông hành chưa bao gồm phí làm thủ 2 nước VN và Trung Quốc)**	**260n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 2-5 KHÁCH	**770n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 6-9 KHÁCH	**590n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 10-13 KHÁCH	**550n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 14 KHÁCH TRỞ LÊN	**538n/khách**
TẾT DƯƠNG LỊCH KHÔNG TĂNG GIÁ TOUR.	
GIÁ TẾT ÂM LỊCH:	
CHI PHÍ THỦ TỤC XNC TRONG NGÀY CHO 01 KHÁCH **(Dịch vụ thông hành chưa bao gồm phí làm thủ 2 nước VN và Trung Quốc)**	**290n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 2-5 KHÁCH	**886n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 6-9 KHÁCH	**679n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 10-13 KHÁCH	**633n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 14 KHÁCH TRỞ LÊN	**619n/khách**

Ghi chú:

+ Thời gian trong chương trình có thể điều chỉnh theo nhu cầu của Quý khách.

+ Yêu cầu để xin sổ thông hành tối thiểu phải từ 02 người trở lên

+ Nếu Quý khách không đặt tour trọn gói, chỉ làm thủ tục XNC thì bắt buộc phải có HDV của công ty làm thủ tục đón tiễn cho đoàn, phụ thu phí: 200.000đ/đoàn. Dịp lễ tết, cao điểm HDV đón tiễn phí: 300.000đ/đoàn trở lên.

*** Đoàn đi từ Hanoi + thêm 440n/khách (Vé xe giường nằm 2 chiều). Nếu đi từ các tỉnh thành khác vui lòng xem bảng giá xe giường nằm đến cửa khẩu Quốc tế Lào Cai. (Đối với các đoàn khách nhờ đặt dịch vụ vé xe thì chốt luôn vé + số điện thoại của khách để công ty hỗ trợ đặt).**

Bảng dịch vụ xe từ các tỉnh khác ngoài Hà Nội:
https://docs.google.com/document/d/1kh4cYuc_WhnwPGvpId45qOL66HE5daMb

Link hình ảnh, cảnh điểm của tour tham khảo:
https://drive.google.com/drive/folders/1WeAJovOAoMQRHl_5sQUpkog9wWnsKv_6?usp=drive_link

*** Dịch vụ Tour bao gồm:**
- Sổ thông hành
- Bảo hiểm du lịch tại Trung Quốc.
- Ăn 1 bữa tại Trung Quốc. (Có thể ăn trưa hoặc ăn tối tuỳ vào thời gian xuất phát)
- HDV theo đoàn suốt tuyến.
- Thủ tục XNC phía Trung Quốc, Việt Nam

*** Dịch vụ chưa bao gồm**:
- Đồ uống, chi phí cá nhân, thuế VAT, những chi phí chưa có trong phần bao gồm và giá phát sinh dịp lễ, tết.
- Chi phí xe ghép: Sapa – Hà Khẩu (TQ) hoặc Hà Khẩu – Sapa: 50.000VNĐ/khách/lượt.
- Phương tiện vận chuyển tham quan Hà Khẩu:

+ Xe máy điện tự do tham quan vòng quanh thị trấn Hà Khẩu giá 10 tệ/1 tiếng dành cho 2 người/1 xe.
+ Xe ô tô đi tham quan 1 vòng thị trấn Hà Khẩu, công viên Sơn Lâm từ 500.000đ/xe đi 1 vòng liên tục (Cho đoàn từ 08 khách trở lên)
+ Đi taxi: Cửa khẩu - Công viên Sơn Lâm - Cửa khẩu: từ 120.000đ/xe 4c. Cửa khẩu - Siêu thị Hoa Liên - Cửa Khẩu: 80.000đ/xe 4c (Cho đoàn dưới 8 khách).

LƯU Ý QUAN TRỌNG

1. Lịch trình có thể thay đổi để phù hợp với chương trình thực tế khi đi tham quan nhưng vẫn giữ nguyên các điểm.
2. Các dịch vụ được đặt và thanh toán trước nên nếu Quý khách không sử dụng dịch vụ sẽ không được hoàn lại.
3. Mọi sự thay đổi phải được thống nhất với trưởng đoàn, chúng tôi không đáp ứng các thay đổi của cá nhân.
4. Nếu các thay đổi làm ảnh hưởng tới lịch trình, dịch vụ (Bỏ điểm tham quan, bỏ dịch vụ…) Quý khách phải chấp nhận các phát sinh đó. Các thay đổi phải dựa trên tính khả thi và tình hình thực tế.
5. Trong hành trình, Quý Khách không được tự động nhận thêm người nhà hoặc người quen mà không có sự thỏa thuận dịch vụ với chúng tôi trước đó – chúng tôi có quyền từ chối cung cấp dịch vụ cho các trường hợp trên.
6. Hành trình tham quan thường là không có thời gian nghỉ trưa và thường phải đi bộ nhiều.
7. Chúng tôi không chịu trách nhiệm bất cứ sự chậm trễ cung cấp hồ sơ hoặc đặt cọc từ phía Quý khách.
8. Quý khách không được phép tách đoàn dù bất kỳ nguyên nhân nào. Nếu Quý khách tự ý tách đoàn sẽ phải chịu trách nhiệm pháp lý của nước sở tại về quy định xuất nhập cảnh.
9. Trường hợp Quý khách không được xuất cảnh và nhập cảnh vì lý do cá nhân, công ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
10. Khách dưới 14 tuổi bắt buộc phải đi cùng bố hoặc mẹ, đồng thời cung cấp tờ khai có đóng dấu xác nhận của chính quyền địa phương nơi cư trú để nộp hồ sơ xin cấp sổ thông hành. Nếu không đi cùng bố mẹ, bắt buộc phải có giấy uỷ quyền của bố mẹ, có dấu và chữ ký của chính quyền địa phương và bố mẹ.
11. Khách đã phẫu thuật thẩm mỹ, nếu quá khác so với ảnh trên hộ chiếu, khi làm thủ tục xuất nhập cảnh sẽ bị mất thời gian chờ xác minh ở cửa khẩu Trung Quốc đợi lâu hơn bình thường.

Giấy tờ để làm thủ tục gửi trước ngày khởi hành 06 ngày:

A. Đối với người lớn

1. Ảnh cccd 2 mặt (Dùng điện thoại cá nhân chụp sau đó gửi qua zalo).
2. Ảnh chụp chân dung (Quý khách lưu ý: Chụp bằng điện thoại, khi chụp đứng dựa vào tường, không đeo kính, chụp trực diện mắt nhìn vào điện thoại và nhớ bỏ kính, vén tóc hở lông mày, hở tai)







B. Đối với trẻ em

1. Ảnh chụp giấy khai sinh
2. Ảnh chụp chân dung
3. TRẺ EM DƯỚI 14 TUỔI ĐỂ XIN ĐƯỢC SỔ THÔNG HÀNH BẮT BUỘC PHẢI GỬI CHUYỂN PHÁT NHANH LÊN CHO CÔNG TY DU LỊCH 3 LOẠI GIẤY TỜ SAU:

- ☑ GIẤY KHAI SINH BẢN SAO CÔNG CHỨNG CỦA PHƯỜNG CÓ DẤU ĐỎ (có thời hạn trong vòng 6 tháng)
- ☑ BẢN TỜ KHAI TK08 CỦA TRẺ EM CÓ XÁC NHẬN CỦA CÔNG AN XÃ/PHƯỜNG
- ☑ THÊM 1 BẢN TỜ KHAI TK08 TỰ KHAI CỦA BỐ HOẶC MẸ ĐI CÙNG CON (Người nào ký vào tờ khai của con thì người đó khai 1 bản của mình và không cần xin dấu của công an xã phường)

(Lưu ý: Dấu đóng phải rõ ràng, không mờ, nhòe, thể hiện rõ nơi xác nhận)

Link tờ khai TK08: TK8.doc)

+ Trong trường hợp Bố hoặc Mẹ không phải là người đi cùng con bắt buộc phải có thêm giấy ủy quyền của người đi cùng và khai tờ khai TK08 như đối với bố mẹ của bé. (Người nào đi cùng người đó khai tờ khai cho con + khai 1 bản tờ khai của bản thân)

- Link mẫu giấy ủy quyền:

MẪU GIẤY ỦY QUYỀN (2).pdf

4. Cccd của cha/mẹ

Mẫu TK 8

CÔNG AN TỈNH (TP).....
PHÒNG QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Số hồ sơ:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



TỜ KHAI
ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY THÔNG HÀNH NHẬP XUẤT CẢNH
(Dùng cho công dân Việt Nam xuất nhập cảnh sang các thành phố biên giới của Trung Quốc tiếp giáp Việt Nam)

1- Họ và tên (chữ in hoa): [redacted] 2- Nam ☐ Nữ ☐
3- Sinh ngày ... tháng ... năm ... Nơi sinh (tỉnh, TP) .....
4- Giấy CMND số: [redacted]
Ngày cấp ... Nơi cấp (tỉnh, TP) .....
5- Dân tộc: Kinh 6- Tôn giáo: Không 7- Số điện thoại: [redacted]
8- Địa chỉ thường trú ☑ tạm trú ☐ Số nhà ... phường phố (thôn) ...
phường (xã) ... quận (huyện) ... thành phố (tỉnh) ...
9- Nghề nghiệp: ... 10- Tên, địa chỉ cơ quan hoặc nơi làm việc: ...
11- Mục đích xuất cảnh: Thường mại
12- Những điều muốn ghi thêm (nếu có): ...

Tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật về những lời khai trên./.

Xác nhận của Công an xã, phường, thị trấn nơi cư trú (1)
(ký và ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

Thiếu tá Trần Hoài Nam

Làm tại [redacted] ngày ... tháng ... năm ...
Người đề nghị (2)
(ký và ghi rõ họ tên)

[redacted]

Ghi chú: (1) Dán vào khung 1 ảnh, kèm theo 01 ảnh để cấp giấy thông hành
(2) Trẻ em dưới 14 tuổi phải do cha mẹ hoặc người đỡ đầu khai và ký thay
(3) Xác nhận của Công an xã, phường, thị trấn nơi cư trú trong trường hợp người xin cấp Giấy thông hành nhập xuất cảnh là trẻ em dưới 14 tuổi.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 21/2019

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

Họ, chữ đệm, tên: [redacted]
Ngày, tháng, năm sinh: [redacted] ghi bằng chữ: [redacted]
Giới tính: Nam **Dân tộc:** Kinh **Quốc tịch:** Việt Nam
Nơi sinh: Bệnh viện Phụ sản Trung Ương, phường Hàng Bông, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội
Quê quán: [redacted]
Số định danh cá nhân: [redacted]
Họ, chữ đệm, tên người mẹ: [redacted]
Năm sinh: [redacted] **Dân tộc:** Kinh **Quốc tịch:** Việt Nam
Nơi cư trú: [redacted] phố Hà Nội
Họ, chữ đệm, tên người cha: [redacted]
Năm sinh: [redacted] **Dân tộc:** Kinh **Quốc tịch:** Việt Nam
Nơi cư trú: [redacted] phố Hà Nội
Họ, chữ đệm, tên người đi khai sinh: [redacted]
Giấy tờ tùy thân: Thẻ căn cước công dân số [redacted], Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư cấp ngày [redacted]
Nơi đăng ký khai sinh: Uỷ ban nhân dân phường Nguyễn Du, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội
Ngày, tháng, năm đăng ký khai sinh: [redacted]

Ngày: 21-02-2019

NGƯỜI KÝ GIẤY KHAI SINH
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, và đóng dấu)

CHỦ TỊCH

Trần Thị Tuyết Lan

PHÓ CHỦ TỊCH
Trần Trung Kiên



Mẫu TK 8

CÔNG AN TỈNH LÀO CAI
PHÒNG QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Số hồ sơ:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Ảnh 4x6cm mới chụp một nhìn thẳng đầu để trần (1)

TỜ KHAI
ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY THÔNG HÀNH NHẬP XUẤT CẢNH
(Dùng cho công dân Việt Nam xuất nhập cảnh sang các thành phố biên giới của Trung Quốc tiếp giáp Việt Nam)

1- Họ và tên (chữ in hoa): NGUYỄN THU TRANG 2- Nam ☐ Nữ ☑
3- Sinh ngày 08 tháng 10 năm 1992 Nơi sinh (tỉnh, TP) Lào Cai
4- Giấy CMND số: 0 1 0 1 9 0 0 0 1 9 14
Ngày cấp 19/08/2014 Nơi cấp (tỉnh, TP) .....
5- Dân tộc: Kinh 6- Tôn giáo: Không 7- Số điện thoại: [redacted]
8- Địa chỉ thường trú ☑ tạm trú ☐ Số nhà [redacted] phường phố (thôn) [redacted]
phường (xã) Trần Phú quận (huyện) Hoàng Mai thành phố (tỉnh) Hà Nội
9- Nghề nghiệp: Nội trợ 10- Tên, địa chỉ cơ quan hoặc nơi làm việc: .....
11- Mục đích xuất cảnh: Du lịch
12- Những điều muốn ghi thêm (nếu có): .....

Tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật về những lời khai trên./.

Xác nhận của Công an xã, phường, thị trấn nơi cư trú (3)
(ký và ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

Làm tại Hà Nội ngày 25 tháng 04 năm 2019
Người đề nghị (2)
(ký và ghi rõ họ tên)

Trang
Nguyễn Thu Trang

Ghi chú: (1) Dán vào khung 1 ảnh, kèm theo 01 ảnh để cấp giấy thông hành
(2) Trẻ em dưới 14 tuổi phải do cha mẹ hoặc người đỡ đầu khai và ký thay
(3) Xác nhận của Công an xã, phường, thị trấn nơi cư trú trong trường hợp người xin cấp Giấy thông hành nhập xuất cảnh là trẻ em dưới 14 tuổi.

Tour 12-B:

Lào Cai - Hà Khẩu (Trung Quốc) - Lào Cai
(2ngày/1đêm)

Những điểm đặc sắc trong chương trình:

- ☞ Xuất cảnh bằng giấy thông hành chi phí thấp, không cần visa hộ chiếu.
- ☞ Thưởng thức các món ăn Trung Hoa đặc sắc: Mực nướng ông trọc, xúc xích nướng, bánh nướng Chiết Giang, Đậu phụ thối, Bánh bao, vịt quay, lẩu gà cay, lẩu cá đá, mỳ trộn, lẩu xiên, kem tươi, trà sữa nướng,…
- ☞ Tham quan Công viên Sơn Lâm (Công viên Ánh sáng) – Công viên lớn nhất Hà Khẩu;
- ☞ Thỏa thích mua sắm tại các cửa hàng trên phố của thị trấn Hà Khẩu.
- ☞ Tìm hiểu về cảnh vật và con người ở thị trấn và nông thôn Hà Khẩu – TQ.
- ☞ Xem đốt pháo, pháo hoa và khám phá thị trấn Hà Khẩu – TQ náo nhiệt về đêm.







Ngày 01	**Lào Cai - Hà Khẩu** **(Ăn tối)**
10h00	HDV đón đoàn tại Cửa Khẩu Quốc Tế Lào Cai, làm thủ tục xuất cảnh cho đoàn sang thị trấn Hà Khẩu (Vân Nam, Trung Quốc). Dọc đường đi hướng dẫn viên giới thiệu về cầu Hồ Kiều 1, Hồ Kiều 2, ranh giới Việt Nam và Trung Quốc, sông Hồng, sông Nậm Thi...
11h30	Quý khách làm thủ tục nhập cảnh vào Hà Khẩu - Trung Quốc. Tự túc ăn trưa khám phá ẩm thực Trung Hoa với các món ăn vặt đang được ưa thích như: Tiểu Long Bao, sủi cảo, mì trộn, chân gà cay, bánh phô mai, hạt dẻ mật ong, khoai tây trộn…
14h00	HDV đưa Quý khách tham quan và mua sắm đồ tại các dãy phố Thương mại, phố Quảng ninh, Phố Nhân dân...Quý khách thỏa thích mua các mặt hàng như giầy dép, quần áo, túi xách, đồ gia dụng
15h30	Quý khách tự túc thuê xe tới tham quan check in tại Công Viên Sơn Lâm hay còn gọi là Công Viên Ánh Sáng hoặc Khu cắm trại check in mới nổi tại Hà Khẩu Batianban (Trạm dừng số 8) (Phương tiện vận chuyển và vé tham quan chưa bao gồm trong giá tour).
19h00	Quý khách dùng bữa tối tại nhà hàng. Sau bữa tối Quý khách tự do dạo chơi khám phá Hà khẩu. Sau đó về khách sạn nghỉ đêm.
Ngày 02	**Hà Khẩu - Lào Cai** **(Ăn sáng, trưa)**
06h30	Quý khách dậy vệ sinh cá nhân và dùng bữa sáng.
07h30	HDV đưa Quý khách tham quan và mua sắm đồ tại siêu thị Liên Hoa (Quốc Thái), các dãy phố Thương mại, phố Quảng ninh, Phố Nhân dân...Quý khách thỏa thích mua các mặt hàng như giầy dép, quần áo, túi xách, đồ gia dụng và các món ăn vặt đang được ưa thích như: Chân gà cay, bánh phô mai, hạt dẻ mật ong, khoai tây trộn…
10h00	Quý khách làm thủ tục trả phòng khách sạn.
11h00	Quý khách dùng bữa trưa tại nhà hàng Trung Quốc- thưởng thức những món ăn đặc trưng của nước bạn như: Vịt quay, khâu nhục, đậu phụ Tứ Xuyên…
12h30	Quý khách có mặt tại cửa khẩu để làm thủ tục nhập cảnh về Việt Nam.
13h30	Đoàn về đến Cửa Khẩu Việt Nam, HDV chia tay đoàn.

TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 02-05 KHÁCH	**1.550n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 06-09 KHÁCH	**1.200n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 10-13 KHÁCH	**1.135n/khách**
TOUR TRỌN GÓI CHO NHÓM 14 KHÁCH TRỞ LÊN	**1.105n/khách**

Ghi chú:

+ Thời gian trong chương trình có thể điều chỉnh theo nhu cầu của Quý khách.

+ Yêu cầu để xin sổ thông hành tối thiểu phải từ 02 người trở lên
+ Nếu Quý khách không đặt tour trọn gói, chỉ làm thủ tục XNC thì bắt buộc phải có HDV của công ty làm thủ tục đón tiễn cho đoàn, phụ thu phí: 200.000đ/đoàn. Dịp lễ tết, cao điểm HDV đón tiễn phí: 300.000đ/đoàn trở lên.
*** Đoàn đi từ Hanoi + thêm 440n/khách (Vé xe giường nằm 2 chiều). Nếu đi từ các tỉnh thành khác vui lòng xem bảng giá xe giường nằm đến cửa khẩu Quốc tế Lào Cai.(Đối với các đoàn khách nhờ đặt dịch vụ vé xe thì chốt luôn vé + số điện thoại của khách để công ty hỗ trợ đặt).**

Bảng dịch vụ xe từ các tỉnh khác ngoài Hà Nội:
https://docs.google.com/spreadsheets/d/1RLoLEAvPtNJfVIgo9SisrgsTJSFsTkE4M8dbo9Y1HpI/edit?gid=0#gid=0

**** Dịch vụ tour trọn gói bao gồm:***
- Sổ thông hành
- Bảo hiểm du lịch tại Trung Quốc
- Đăng ký ngủ đêm bên Việt Nam.
- 02 bữa ăn chính
- Thủ tục XNC hai phía Việt Nam- Trung Quốc.
- Khách sạn tại Hà Khẩu, tiêu chuẩn tương đương 3*, ngủ 02 người/phòng.
- HDV suốt tuyến

*** Dịch vụ chưa bao gồm**:
- Đồ uống, chi phí cá nhân, thuế VAT, những chi phí chưa có trong phần bao gồm và giá phát sinh dịp lễ, tết.
- Chi phí xe ghép: Sapa – Hà Khẩu (TQ) hoặc Hà Khẩu – Sapa: 50.000VNĐ/khách/lượt.
- Tiền tip cho tổ phục vụ.
- Lệ phí du lịch Trung Quốc nếu có sau này.
- Phương tiện vận chuyển tham quan tại Hà Khẩu

+ Xe ô tô đi tham quan vong quanh thị trấn Hà Khẩu, công viên Sơn Lâm từ 500.000đ/xe đi 1 vòng liên tục(cho đoàn từ 08 khách trở lên)
+ Đi taxi: Cửa khẩu - Công viên Sơn Lâm - Cửa khẩu: từ 120.000đ/xe 4c. Cửa khẩu - Siêu thị Hoa Liên - Cửa Khẩu: 80.000đ/xe 4c(cho đoàn dưới 8 khách).

LƯU Ý QUAN TRỌNG:
1. Lịch trình có thể thay đổi để phù hợp với thực tế khi đi tham quan nhưng vẫn giữ nguyên các điểm.
2. Các dịch vụ đã đặt và thanh toán trước nên nếu Quý khách không sử dụng dịch vụ sẽ không được hoàn lại.
3. Mọi sự thay đổi phải được thống nhất với trưởng đoàn, chúng tôi không đáp ứng các thay đổi của cá nhân.
4. Nếu các thay đổi làm ảnh hưởng tới lịch trình, dịch vụ (bỏ điểm tham quan, bỏ dịch vụ…) quý khách phải chấp nhận các phát sinh đó.Các thay đổi phải dựa trên tính khả thi và tình hình thực tế.
5. Trong hành trình, Quý Khách không được tự động nhận thêm người nhà hoặc người quen mà không có sự thỏa thuận dịch vụ với chúng tôi trước đó – chúng tôi có quyền từ chối cung cấp dịch vụ cho các trường hợp trên.
6 Hành trình tham quan thường là không có thời gian nghỉ trưa và thường phải đi bộ nhiều.
7. Giờ nhận phòng là 14h00 & trả phòng lúc 12h00 theo giờ địa phương.
8. Chúng tôi không chịu trách nhiệm bất cứ sự chậm trễ cung cấp hồ sơ hoặc đặt cọc từ phía Quý khách.
9. Quý khách không được phép tách đoàn dù bất kỳ nguyên nhân nào. Nếu Quý khách tự ý tách đoàn sẽ phải chịu trách nhiệm pháp lý của nước sở tại về quy định xuất nhập cảnh.
10. Trường hợp Quý khách không được xuất cảnh và nhập cảnh vì lý do cá nhân, công ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
11. Khách dưới 14 tuổi bắt buộc phải đi cùng bố hoặc mẹ, đồng thời cung cấp tờ khai có đóng dấu xác nhận của chính quyền địa phương nơi cư trú để nộp hồ sơ xin cấp sổ thông hành. Nếu không đi cùng bố mẹ, bắt buộc phải có giấy uỷ quyền của bố mẹ, có dấu và chữ ký của chính quyền địa phương và bố mẹ.
12. Khách đã phẫu thuật thẩm mỹ, nếu quá khác so với ảnh trên hộ chiếu, khi làm thủ tục xuất nhập cảnh sẽ bị mất thời gian chờ xác minh ở cửa khẩu Trung Quốc đợi lâu hơn bình thường.

A. Đối với người lớn
1. Ảnh cccd 2 mặt
2. Ảnh chụp chân dung (Quý khách lưu ý: chụp bằng điện thoại, khi chụp đứng dựa vào tường, không đeo kính, chụp trực diện mắt nhìn vào điện thoại).









B. Đối với trẻ em

1. Ảnh chụp giấy khai sinh
2. Ảnh chụp chân dung
3. TRẺ EM DƯỚI 14 TUỔI ĐỂ XIN ĐƯỢC SỔ THÔNG HÀNH BẮT BUỘC PHẢI GỬI CHUYỂN PHÁT NHANH LÊN CHO CÔNG TY DU LỊCH 3 LOẠI GIẤY TỜ SAU:

- ☑ GIẤY KHAI SINH BẢN SAO CÔNG CHỨNG CỦA PHƯỜNG CÓ DẤU ĐỎ (có thời hạn trong vòng 6 tháng)
- ☑ BẢN TỜ KHAI TK08 CỦA TRẺ EM CÓ XÁC NHẬN CỦA CÔNG AN XÃ/PHƯỜNG
- ☑ THÊM 1 BẢN TỜ KHAI TK08 TỰ KHAI CỦA BỐ HOẶC MẸ ĐI CÙNG CON (Người nào ký vào tờ khai của con thì người đó khai 1 bản của mình và không cần xin dấu của công an xã phường)

(Lưu ý: Dấu đóng phải rõ ràng, không mờ, nhòe, thể hiện rõ nơi xác nhận)

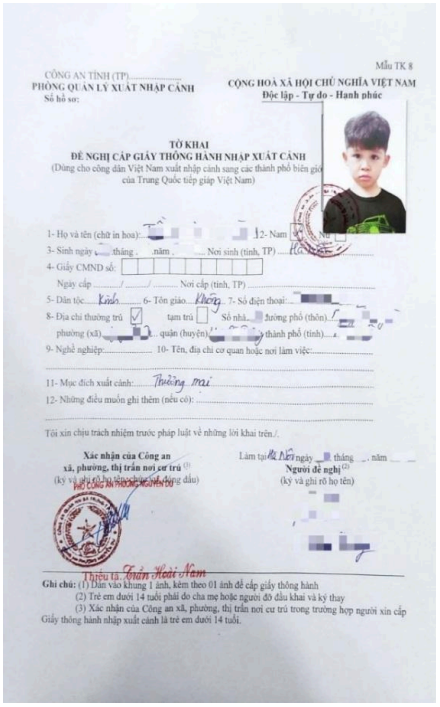
Link tờ khai TK08: TK8.doc)

+ Trong trường hợp Bố hoặc Mẹ không phải là người đi cùng con bắt buộc phải có thêm giấy ủy quyền của người đi cùng và khai tờ khai TK08 như đối với bố mẹ của bé. (Người nào đi cùng người đó khai tờ khai cho con + khai 1 bản tờ khai của bản thân)

- Link mẫu giấy ủy quyền:

MẪU GIẤY ỦY QUYỀN (2).pdf

4. Cccd của cha/mẹ



Mẫu TK 8

CÔNG AN TỈNH (TP).....
PHÒNG QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Số hồ sơ:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TỜ KHAI
ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY THÔNG HÀNH NHẬP XUẤT CẢNH
(Dùng cho công dân Việt Nam xuất nhập cảnh sang các thành phố biên giới của Trung Quốc tiếp giáp Việt Nam)

1- Họ và tên (chữ in hoa): [redacted] 2- Nam ☐ Nữ ☐
3- Sinh ngày ... tháng ... năm ... Nơi sinh (tỉnh, TP) ...
4- Giấy CMND số: [redacted]
Ngày cấp .../.../... Nơi cấp (tỉnh, TP) ...
5- Dân tộc: Kinh 6- Tôn giáo: Không 7- Số điện thoại: [redacted]
8- Địa chỉ thường trú ☑ tạm trú ☐ Số nhà ... phường phố (thôn) ...
phường (xã) ... quận (huyện) ... thành phố (tỉnh) ...
9- Nghề nghiệp: ... 10- Tên, địa chỉ cơ quan hoặc nơi làm việc: ...
11- Mục đích xuất cảnh: Thường mại
12- Những điều muốn ghi thêm (nếu có): ...

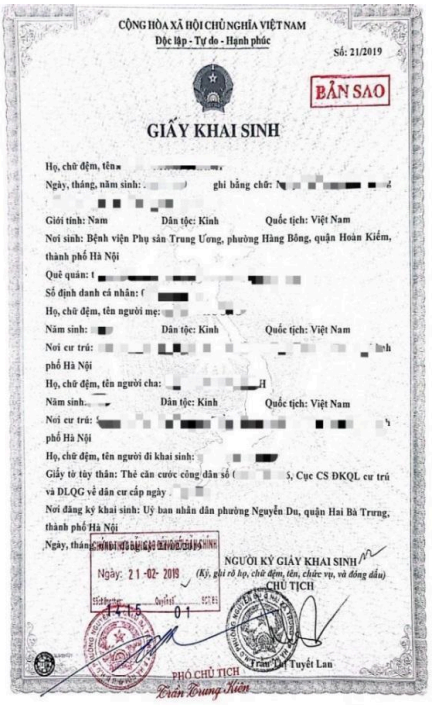
Tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật về những lời khai trên./.

Xác nhận của Công an xã, phường, thị trấn nơi cư trú (1)
(ký và ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

Thiều tá Trần Hoài Nam

Làm tại [redacted] ngày ... tháng ... năm ...
Người đề nghị (2)
(ký và ghi rõ họ tên)

Ghi chú: (1) Dán vào khung 1 ảnh, kèm theo 01 ảnh để cấp giấy thông hành
(2) Trẻ em dưới 14 tuổi phải do cha mẹ hoặc người đỡ đầu khai và ký thay
(3) Xác nhận của Công an xã, phường, thị trấn nơi cư trú trong trường hợp người xin cấp Giấy thông hành nhập xuất cảnh là trẻ em dưới 14 tuổi.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 21/2019

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

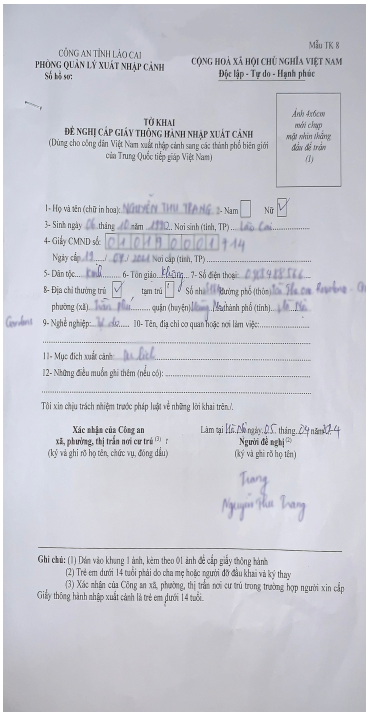
Họ, chữ đệm, tên: [redacted]
Ngày, tháng, năm sinh: ... ghi bằng chữ: [redacted]
Giới tính: Nam Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam
Nơi sinh: Bệnh viện Phụ sản Trung Ương, phường Hàng Bông, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội
Quê quán: [redacted]
Số định danh cá nhân: [redacted]
Họ, chữ đệm, tên người mẹ: [redacted]
Năm sinh: [redacted] Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam
Nơi cư trú: [redacted] phố Hà Nội
Họ, chữ đệm, tên người cha: [redacted]
Năm sinh: [redacted] Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam
Nơi cư trú: [redacted] phố Hà Nội
Họ, chữ đệm, tên người đi khai sinh: [redacted]
Giấy tờ tùy thân: Thẻ căn cước công dân số [redacted], Cục CS ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư cấp ngày ...
Nơi đăng ký khai sinh: Uỷ ban nhân dân phường Nguyễn Du, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội
Ngày, tháng, năm đăng ký khai sinh: [redacted]

NGƯỜI KÝ GIẤY KHAI SINH
(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, và đóng dấu)
CHỦ TỊCH

Ngày: 21-02-2019
Trần Thị Tuyết Lan

PHÓ CHỦ TỊCH
Trần Trung Kiên





Mẫu TK 8

CÔNG AN TỈNH LÀO CAI
PHÒNG QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Số hồ sơ:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Ảnh 4x6cm mới chụp một nhìn thẳng đầu để trần (1)

TỜ KHAI
ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY THÔNG HÀNH NHẬP XUẤT CẢNH
(Dùng cho công dân Việt Nam xuất nhập cảnh sang các thành phố biên giới của Trung Quốc tiếp giáp Việt Nam)

1- Họ và tên (chữ in hoa): NGUYỄN THU TRANG 2- Nam ☐ Nữ ☑
3- Sinh ngày ... tháng ... năm ... Nơi sinh (tỉnh, TP) ...
4- Giấy CMND số: 0 1 0 1 9 0 0 0 1 9 14
Ngày cấp ... Nơi cấp (tỉnh, TP) ...
5- Dân tộc: Kinh 6- Tôn giáo: Không 7- Số điện thoại: [redacted]
8- Địa chỉ thường trú ☑ tạm trú ☐ Số nhà ... phường phố (thôn) ...
phường (xã) ... quận (huyện) ... thành phố (tỉnh) ...
9- Nghề nghiệp: ... 10- Tên, địa chỉ cơ quan hoặc nơi làm việc: ...
11- Mục đích xuất cảnh: ...
12- Những điều muốn ghi thêm (nếu có): ...

Tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật về những lời khai trên./.

Xác nhận của Công an xã, phường, thị trấn nơi cư trú (3)
(ký và ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

Làm tại ... ngày ... tháng ... năm ...
Người đề nghị (2)
(ký và ghi rõ họ tên)

Trang
Nguyễn Thu Trang

Ghi chú: (1) Dán vào khung 1 ảnh, kèm theo 01 ảnh để cấp giấy thông hành
(2) Trẻ em dưới 14 tuổi phải do cha mẹ hoặc người đỡ đầu khai và ký thay
(3) Xác nhận của Công an xã, phường, thị trấn nơi cư trú trong trường hợp người xin cấp Giấy thông hành nhập xuất cảnh là trẻ em dưới 14 tuổi.

Phục vụ Quý khách hơn mong đợi!